

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 8 (1886)  
**Heft:** 30

**Anhang:** Annoncen-Beilage zu Nr. 30 der Schweizer Frauen-Zeitung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Briefkasten der Redaktion.

Frau J. L. in S. Wir konnten sicher sein, daß Ihnen die Schnittmuster-Sammlung gefallen würde.

Frl. Regine R. Fofzzeiten „Ankäufer“. Wohin sind gegenwärtig Ihre Briefe zu adressieren? Wir verlegen Ihre Marken- sendung nicht.

Frau Lina S. in P. Lassen Sie Ihre Rechte das Kochen von Grund auf erlernen. An guten, zuverlässigen Köchinnen ist stetsfort empfindlicher Mangel.

Junge Mutter in J. bei G. Daß Ihr Gatte die Ihnen zugeordneten Besuche fern gehalten hat, ist doch gewiß nichts anderes als wohlverstandene Sorge für Ihre Gesundheit.

H. Z. 39. Seien Sie ohne Sorge, wir lassen uns nicht einschüchtern, es ließ sich ja zum Voraus annehmen, daß allerlei Beeinflussung versucht werden würde.

Hrn. Paul G. Sie verlangen von Ihrem Arzte Unmögliches. Ohne feste Willenskraft kann Ihre Tochter nicht zur Heilung gelangen.

Frl. J. G. in B. Es ist doch selbstverständlich, daß eine Krankenwärterin gesund sein muß. Es ist daher sehr ungerathen von Ihnen, die Prüfungskommission so leichtfertig der Parteilichkeit und sogar der Raulichkeit zu beschuldigen.

M. G. in A. Es dürfte wohl am besten sein, die schwärmerische junge Tochter in einem Pfarrhause unterzubringen, wo ihr geistigeres religiöses Gefühl berücksichtigt und in gesunde Bahnen gelenkt würde.

Hrn. Prof. G. Der Name thut nichts zur Sache und wir betrachten die Angelegenheit als erledigt.

Inserate.

Jedem Auskunftsbegheren sind für beidseitige Mittheilung der Adresse gefälligst 50 Cts. in Briefmarken beizufügen. — Offerten werden gegen die gleiche Taxo sofort bekräftigt.

Eine Tochter, aus achtbarer Familie, welche zwei Jahre eine höhere Töchterschule besuchte, sucht Stelle bei einer honneten Familie in der französischen Schweiz in ein Ladengeschäft, wobei sie die französische Sprache gründlich erlernen könnte.

Stelle-Gesuch

für ein Frauenzimmer gesetzten Alters, von angenehmem Aeußern, sprachkundig, mit besten Zeugnissen aus Hotelgeschäften I. Ranges versehen, selbstständig arbeitend, als

Saalkellnerin, Buffetdame oder Lingère. Offerten unter Chiffre B B N 4294 befördert die Expedition dieses Blattes.

Gesuch.

Eine Tochter aus achtbarer Familie, welche gut nähen und glätten kann, sowie in allen übrigen Hausgeschäften bewandert ist, sucht Stelle zur Stütze der Hausfrau.

4203] Eine gut geschulte Tochter sucht Stelle als Ladenjungfer. Adresse ertheilt die Expedition d. Bl.

Eine tüchtige, erfahrene Person gesetzten Alters (Bernerin) sucht Stelle zu einer honneten Familie, sei es in der Stadt St. Gallen oder Umgebung oder in's Welschland. Dieselbe kann einer feinen Küche vorstehen und ist in sämtlichen Hausgeschäften bewandert.

Eine zuverlässige, in Küche und Garten bewanderte Magd, von durchaus bravem, freundlichem Charakter, findet im Kanton Bern bei gutem Lohn und freundlicher Behandlung eine gute, dauernde Stelle.

4208] Ein Mädchen, das gut bürgerlich kochen kann, sucht Stelle in einem Privathaus. Eintritt könnte am 4. August geschehen.

4290] Es wäre im Engadin, auf einem Landgute mit Wirthschaft, noch guter Platz offen für einige Gäste, welche sich lieber an einem solchen Orte aufhalten, als im Hotel.

4293] Une dame de Lausanne desire recevoir deux jeunes filles qui continueraient leurs études dans les bonnes écoles de la ville, soins maternels assurés, plus une jeune fille ayant terminés ses études et voulant se former pour la bonne tenue d'une maison et en même temps apprendre le français à fond et se perfectionner pour tous les ouvrages dont une jeune fille peut avoir besoin.

S'adresser à Mad. Veuve Larpin à Lausanne, ou à Mad. Liengme, Wohllebasse 11, Zürich.

Zwei junge Töchter,

welche die französische Sprache und die Lingerie zu erlernen wünschen, finden sehr vortheilhaftes Placement auf 1. August und 1. September bei Mad. Virg. Barbier, Lingère in Neuenburg, Rue de l'Ecluse Nr. 24.

4283] Eine Tochter aus guter Familie wünscht in der Eigenschaft als Pflegerin einer gemüthskranken od. schwächlichen Person unter bescheidenen Ansprüchen Stellung anzunehmen. Zeugnisse über diesfallsige besondere Fähigkeiten stehen zu Diensten.

Offerten sub Chiffre H 522 G an Haasenstein & Vogler in St. Gallen.

Eine achtbare Familie

in Yverdon wünschte zwei Kinder oder Töchter, welche die französische Sprache erlernen oder sich darin vervollkommen möchten, in Pension zu nehmen. Dieselben hätten daselbst Gelegenheit, die Primar- oder Sekundarschulen der Stadt zu besuchen. Familiäre Behandlung.

Offertenblatt gratis versandt an Handlungen der Schweiz, Inserate à 25 Cts. 3873] Verlag in Gränigen (Zürich).

Garantirt waschächte, nach allerneuesten Dessins bedruckte

Sommerstoffe

in grossartigster Auswahl à 40 Cts. per Elle oder 65 Cts. per Meter bis Fr. 1.25 per Meter versenden in einzelnen Metern, Roben, sowie in ganzen Stücken portofrei in's Haus

Oettinger & Co., Centralh., Zürich.

P. S. Muster-Collectionen bereitwilligst und neueste Modebilder gratis.

Advertisement for kitchenware including 'Kochtopf' and 'Kirschmus' with an image of a pot and descriptive text.

Kirschmus

(2-3 Jahre haltbar - Diplomirt an der Obst-Ausstellung in Bern)

feine, sehr gesunde Confiture von ausgezeichneter Qualität (aus schwarzen Kirschen diesjähriger Ernte), versende unter Nachnahme des Betrages in Häfen von 1 Liter an. Preis per Liter Fr. 3.

Zu gefälliger Abnahme empfiehlt sich Gottl. Häslar, Baumschulbesitzer, 4297] Einigen bei Spiez (Bern).

Goldene Medaille: Weltausstellung Antwerpen 1885.

CHOCOLAT



SUCHARD NEUCHATEL (SUISSE)

Diplom Basel 1885.

Biber-Fladen

(Lebkuchen)

wegen ihres feinen Geschmacks und ihrer ausgezeichneten Haltbarkeit sehr beliebt, empfiehlt Wirthen und Wiederverkäufern in Original-Kisten zu 30 und 40 Stück, wie auch in Postpaketen

J. Schlegel-Saxer, Conditör 4276] in Altstätten (Rheinthal).

Tapeten und Rouleaux,

grosses und bestassortirtes Lager in neuen, geschmackvollen Dessins.

Billigste Preise. Musterkarten zur Verfügung.

R. Gut (vormals Grossmann-Weber) 3851] Kirchgasse 32, Zürich.

Als praktisches Geschenk auf den

Arbeitsstift für Frauen und Töchter verwendet die Buchhandlung der „Schweizer Frauen-Zeitung“ in St. Gallen folgende

Schnittmuster-Ausgaben.

I. Ausgabe.

12 Schnittmuster zum Auslegen (mit gedruckter Erklärung):

- I. Die Untertaile. II. Schürzchen für größere Kinder. III. Kindermantel. IV. Beinkleid für Mädchen. V. Morgen- oder Hausjacke. VI. Kleider- und Mantelfragen. VII. Untertaile für Kinder. VIII. Kleiderrod und Kinderumlauf. IX. Knabenhosen. X. Kinderhürchen mit Aermeln. XI. Schürzchen (für 1-3 Jahre). XII. Windelbündchen.

Preis Fr. 2. - für die ganze Collection.

II. Ausgabe.

- I. Jacken-Zaile für formulente Personen mit großen Hüften. II. Jacken-Zaile für mittlere Personen. III. Jacken-Zaile für magere Personen mit kleinen Hüften. IV. Jacken-Zaile für Mädchen von 12 bis 15 Jahren. V. Jacken-Zaile für Mädchen von 8 bis 10 Jahren. VI. Kurze Zaile f. Mädchen von 4-6 J. VII. Kurze Zaile f. ein Kind von 1-2 J. VIII. Halbbauschließer Paletot für erwachsene Personen. IX. Halbbauschließer Paletot f. Mädchen von 11 bis 12 Jahren. X. Paletot für Mädchen von 6-8 J. XI. Weiße Hausjacke. XII. Weiße Jacklein für Mädchen von 4 bis 5 Jahren. XIII. Eine Haushürge. XIV. Kleine Schürze für Mädchen von 5 bis 7 Jahren.

Preis Fr. 2. - für die ganze Collection. 8 Blätter.

III. Schnittmuster-Ausgabe

(hergestellt v. Frau Hagen-Zobler) ist nun ebenfalls bei uns bestellbar und in jeder Weise auf's Beste den verschiedenen Wünschen unserer verehrlichen Abonnentinnen angepaßt. Diefelbe umfaßt zwei Abtheilungen.

1. Abtheilung. 23 vollständige Grund-Schnittmuster in Naturgröße, vorzüglich anerkannt für gutes Passen (einzeln zum Auflegen, nicht ineinander und übereinandergehend bedruckt), nebst praktischer Anleitung zur Selbsterlernung der einfachen Kleidermacherei. Preis: Fr. 3. -

2. Abtheilung. Vollständige Kleinkinder-Ausstattung mit 53 Schnittmustern in Naturgröße, nebst leichtfaßlicher Erklärung. Preis: Fr. 4. (Diese Ausgabe enthält Alles, was die Bekleidung kleiner Kinder erfordert.)

Jede Abtheilung ist auch einzeln zu haben. Beide zusammen in gleicher Sendung zu dem reduzirten Preise von Fr. 6.

Diese Muster entsprechen ganz speziell den Bedürfnissen verständiger, einfacher Hausfrauen und Töchter, die an Hand der sehr klar und faßlich gebotenen Anleitungen in den Stand gestellt sind, jedes Kleidungsstück für sich und die Familienangehörigen selbst herzustellen.

Diese Schnittmuster-Ausgaben sind unirettig das Beste, Einfachste, Verständlichste und Billigste, was in dieser Art bis jetzt geboten wurde, und es ist vorauszu sehen, daß - bei der durch unsere obligatorischen Arbeitsschulen allgemein verbreiteten Vorbildung im Nähen - diese äußerst praktischen, ihren Werth nie verlieren Muster sich in jeder Familie einbürgern werden.

Jede Ausgabe geschieht in fertig zusammengestellten Collectionen (nicht in Lieferungen einzelner Muster), damit allen Wünschen gleichzeitig entsprochen wird.

Zu Bestellungen für sofortige Lieferung ladet ein Die Expedition.

### Doppeltbreiter Foulé des Indes

(garantirt reine Wolle)  
à Fr. 1. 20 Cts. per Elle od. Fr. 1. 95 Cts. per Meter versenden in einzelnen Metern, Roben, sowie in ganzen Stücken portofrei in's Haus [4057]

Oettinger & Co., Centralh., Zürich.  
P. S. Muster-Collectionen bereitwilligst und neueste Modebilder gratis.

### Magen- und Darmleidenden

wird gegen Einsendung von nur 30 Rp. in Briefmarken ein kleines Werk, welches sichere Hilfe gegen chron. Katarrh oder Verschleimung der Verdauungsorgane nachweist, unter Streifenband francozusandt von der Poliklinik in Heide (Holstein), Oesterweide. [3274]

### Haar-Restorren.

Sicherstes und unschädliches Mittel, ergrautes Haar die ursprüngliche Farbe wieder zu geben. Erfolg garantirt.

### Chinin-Haar-Balsam.

Bei wöchentlich mehrmaligem Gebrauch das sicherste Mittel zur Erlangung eines kräftigen Haarwuchses und zur Beseitigung der Kopfschuppen. (M 113 G) [3652]  
In Flacons à Fr. 2. resp. Fr. 1. 25 bei Klapp & Baumann, Droguerie z. Falken, St. Gallen.

### Wasserdichte Betteinlagen

aus Rosshaar, mit Wasserbehälter von Gummi, für Kinder u. Erwachsene, welche an Bettnässen leiden, fabrizirt von der Firma Fr. Mausser in Nürnberg, sind zu beziehen in drei Grössen à Fr. 4. —, Fr. 6. 50 und Fr. 9. — aus der [4126] Apotheke z. Klopfer, Schaffhausen.

### Zur PFLEGE der HAUT und SCHOENHEIT

DES TEINTS bediene man sich mit sicherem Erfolg der VIOLET'schen ROYAL THRIDACE Seife oder VELOUTINE Seife, deren hygienische Eigenschaften allgemein anerkannt und durch eine fünfzigjährige Erfahrung erprobt sind. [4295]  
Als Garantie der Echtheit verlange man bei jedem Stück die auf der Rückseite des Etiketten-Umschlages aufgeklebte Schutzmarke: A LA REINE DES ABELLES, VIOLET, Fab' à PARIS. — Dépôts in allen Städten der Welt. (8945)

Das

### Resten-Lager

in Reiden (Kanton Luzern)

versendet franko Resten von Baumwolltuch, Indienne, Cretonne, Levantine, Schürzenstoffe, Herren- und Damenkleiderstoffe, Sammt etc. zu billigsten Preisen. — Wiederverkäufer gesucht. [4189]

MA 1891 Z

Jeder Kaufmann probire die Tinten mit dem goldenen Thurm. [3881]

### Sommerpantoffeln

mit Schnürsohlen

bestens assortirt, von 80 Ct. die Espadrilles und Fr. 1. 50 bis Fr. 2. 50 die Pantoffeln mit starkem Contrefort. [3928]

Breite, schöne Schnürsohlen

Wiederverkäufern Rabatt

empfiehlt bestens

D. Denzler, Seiler, Zürich, Sonnenquai 12 und Rennweg 58.

### Spezialschule der italienischen Sprache in Luino (Langensee).

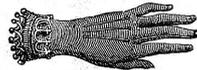
4305] Dieser in Vierteljahrskursen ertheilte, für die reifere Jugend, die männliche und die weibliche, bestimmte Unterricht gewährt den Vortheil, das Italienische ohne den gewöhnlichen Schulzwang gründlich und schnell, und zwar im Lande selbst, zu erlernen. — Beginn der Kurse: 1. Oktober, 1. Januar, 1. April, 1. Juli. Später Eintretende benutzen die Vorbereitungsschule. — Pensionspreis: Fr. 75 monatlich. — Das örtliche Klima ist mild und sehr gesund, die Bevölkerung friedliebend und intelligent, die Natur reich an den überraschendsten Schönheiten. Prospekte und Referenzen durch C. Zürcher, Professor in Luino.

### Glacé-Handschuh-Fabrik

Filiale: St. Gallen Marktplatz 13. J. BÖHNY Filiale: Basel Gerberg., Hôtel Central.

Weinplatz — ZÜRICH — Weinplatz.

Fabrikation aller Sorten Leder-Handschuhe. Groses Lager aller Sorten Stoff-Handschuhe.



Eigener neuer Handschuhschnitt, „System Victoria“ ohne Seitennaht, passt vorzüglich. Handschuhe werden auch nach Mass angefertigt. [4112]

### Anzeige.



4145] Die Davis-Nähmaschinen-Gesellschaft hat an den letztjährigen internationalen Ausstellungen in Antwerpen Paris das Ehrendiplom, das Ehrendiplom, d. h. jeweilen die höchsten erreichbaren Auszeichnungen erhalten. Die Davis-Sewing-Machine Co., London, Aldersgate-Street 24.

### Die neue Davis-Nähmaschine

mit Vertical-Transportirvorrichtung ist immer noch die einfachste von Construction, die bequemste im Gebrauch, die vielfältigste in Leistung, unerreicht in Solidität, unübertroffen hinsichtlich ruhigem, leisem und schnellem Gang, transportirt sicher und wird durch dieselbe die Arbeit zum Vergnügen.

Generalvertreter für die Ostschweiz, inclusive Kanton Zürich, Schaffhausen, Thurgau, St. Gallen, Appenzell, Graubünden, Glarus, Schwyz, Zug, Luzern, Uri und Aargau:

A. Rebsamen, Nähmaschinenfabrik, Rütli (Zürich).

Vertreter für Stadt und Bezirk Zürich:

Hermann Gramann, Münsterhof 20, Zürich.

F. SCHERRER & Co.'s Medizinische Seifen

F. SCHERRER & Co.'s Glycerin-Seifen

F. SCHERRER & Co.'s Toilette-Seifen

Atteste der bekanntesten medizinischen Autoritäten.

Lieferanten

der eidgenössischen Armee.

Fabriken mit Dampfbetrieb in Schaffhausen.

F. SCHERRER & Co.'s Parfumerien

F. SCHERRER & Co.'s Fleckseifen

F. SCHERRER & Co.'s Oliven-Oele.

Zu haben bei allen Apothekern, Droguisten und Parfumeriehändlern.

Um sich gegen Nachahmungen zu schützen, verlange man ausdrücklich

3858] F. Scherrer & Co.'s Seifen. (O F 647)

### CH. PETEART

Chocolat-mosaïque aux amandes. [4280]

Seeben ist erschienen:

### Anleitung zur Anfertigung von Strümpfen und Socken

in rationeller Form

von Frau H. Salquin in Bern.

Preis 50 Cts.

Alleiniges Dépôt bei der Verfasserin, wo auch Strümpfe und Socken in rationeller Form einstweilen direkt bestellt werden können; die Angabe der Länge und grössten Breite des Fusses ist erforderlich. [4269]

Kinderstrümpfe, gerippt, oh. Naht, Frauenstrümpfe, glatt u. gerippt, Herrensocken, [4296] fertigt auf Bestellungen schnellst und billigst und hält stets Vorrath Louise Schällibaum-Gachnang, Wattwil (Toggenburg).



### Fabrikation

von [3988]

St. Galler Hand- u. Maschinen-Stickereien.

Specialitäten:

Lieferung oder nur Stöcken ganzer Aussteuern.

Grosse Auswahl in Mouchoirs.

Gestickte Roben jeglichen Genres.

Weisse und farbige Vorhänge.

A. Lutz

Vadianstr. 19, St. Gallen.

### CHOCOLAT KLAUS

LOCLE. Goldene Medaille Weltausstellung Antwerpen 1885.

Von anerkannt vorzüglicher Qualität in allen Sorten. (H 410 J)

Löslicher Cacao empfehlenswerth durch seine Reinheit, Nährkraft, seinen feinen Geschmack und feines Aroma, sowie seine rasche Zubereitung und ausserordentlich billigen Preis. [3737] Verkaufsstellen überall.

### CHOCOLAT KLAUS

Gardinen, inländisches und englisches Fabrikat, in allen Breiten und schönen Dessins.

Bandes & Entredeux eigentlicher Fabrikation, weiss und farbig, in reichster Auswahl, empfiehlt und bemustert auf Verlangen

L. Ed. Wartmann,

St. Gallen, vis-à-vis Hôtel Stieger.

Nähmaschinen, unübertroffen, für Hand- und Fussbetrieb, aus der renommirten Fabrik von Seidel & Naumann in Dresden, stehen ebendasselbst zur Besichtigung und Prüfung bereit. — Garantie und Gratisunterricht. [3615]



Buch für Alle monatlich Fr. —. 95  
Illustrierte Welt " " —. 95  
Bibliothek der Unterh. " " 1. 10  
Ueber Land und Meer " " 1. 50  
4094] J. Wurz, Buchhändler, Gräningen.



Viele Menschen in Schuss-Hieb-Stich-Waffen besitzen gratis. Hippolit Mehles, Waffenfabrik Berlin W., Friedrichstrasse 159. [4146]